

# EL REDACTOR GENERAL.

Cádiz martes 28 de setiembre de 1813.

ORDEN DE LA PLAZA.—Gefe de día : El teniente-coronel Don Pedro Sisto, comandante agregado al regimiento de Voluntarios. Parada : los cuerpos de la guarnicion. Ronda : Milicias. Teatro : Voluntarios.

## IMPRESOS.

*Apuntes para la historia de la Hacienda pública de España en el año de 1811, por D. José Canga Argüelles.* Es una especie de Manifiesto sobre su conducta pública en el cargo de secretario interino de hacienda. El primer paso del Sr. Canga en las apuradas circunstancias en que se le llamó, fue averiguar las cargas y rentas del Estado. Halló que para sostener los ejércitos y las clases que libran su subsistencia sobre el erario, eran menester 60 millones de duros al año. Para proporcionar los medios de cubrir esta enorme carga, se propuso reanimar el crédito con la publicidad de las operaciones; reformar gastos; mejorar las rentas, mudando la constitucion de algunas; arreglar la direccion y manejo de los ramos de hacienda; establecer un buen sistema de cuenta y razon; buscar arbitrios directos é indirectos; estimular la concurrencia de granos en la península; asegurar viveres para las plazas y ejércitos corrigiendo abusos en la saca de raciones; organizar la parte económica de los ejércitos, y exaltar el espíritu público. Estos fueron los objetos de su sistema; explicando el Señor Canga en esta Memoria los medios que empleó para llegar á ellos. El Señor Canga se congratula por el aprecio que sus tareas merecieron á las Cortes, acogiendo S. M. con la mayor benignidad su Informe sobre el crédito público, sus Memorias sobre las rentas y gastos de la corona, y sobre el tabaco y aduanas; y sus Reflexiones sobre las bases de la cuenta y razon, que calificó de justas y sabias, exhortándole á continuar con su acreditado celo y talentos en trabajar por el bien de la patria.

*Representacion documentada al supremo Congreso de Don José Elola.*—Es un Manifiesto de su conducta pública desde el principio de la santa insurreccion española, en Mahon, Cataluña, Mancha y ejército de Sierra-Morena, Cádiz, Valencia; y segunda vez en La-Mancha; acompañándolo con 54 documentos para acreditar los hechos que refiere.

*El impugnador impugnado, ó sea contestacion al anónimo que publicó la impugnacion al Manifiesto de Don Lorenzo Calbo de Rozas, titulado Aviso á los representantes de la nacion española.*—El Señor Calbo, quejándose de la grosería de su embozado impugnador, rebata las imputaciones, y presenta varios hechos honoríficos de su conducta pública y patriótica, concluyendo con preguntarle: ¿á quien se debió la abundancia que reinó en el primer sitio de Zaragoza? ¿quién influyó mas en su heroica resis-

tencia? ¿quién proyectó los recursos para la subsistencia de las tropas que se levantaron y pago de los empleados? ¿quién arrostró los peligros, y el 29 de junio hizo retroceder la artillería y tropa que se retiraba, y haciendo de artillero ahuyentó los enemigos? ¿quién jamás hizo sufrir la inocencia, y preservó de los males consiguientes en el principio de una revolucion á un sinnúmero de ciudadanos apreciables?

*Diario mercantil del 27.*—El amante de la verdad refiere el insigne descubrimiento de la junta de Sanidad de Algeciras, que declaró epidémicas las gallinas, por haber comido trigo que como bueno se vendió con su aprobacion: epidemia tan positiva como la que otros han descubierto en Cádiz. Es chistosa una especie del decreto de aquella junta acerca del trigo: Concedese por via de equidad al suplicante que lo eche á los cerdos.—Unardo vuelve al diálogo con Don Cándido, indicando las causas de que muchos indignos ocupen altos puestos. Creyóse que una revolucion política podía hacerse como una filosófica; y compasivos los buenos defendieron de la venganza del pueblo á los que habian resistido la voluntad general, y los conservaron en sus antiguos empleos; pero estos ingratos no solo no se corrigieron, sino que extraviaron la opinion, y abusaron del poder para oprimir al mismo pueblo y á los que les habian salvado.—Floripondio hubiera querido que los que pusieron obstáculos á la marcha del Gobierno, el 16, hubieran examinado detenidamente los partes facultativos, á ver si daban algun recelo; en cuyo caso no se habria acriminado tan ligeramente la resolucion.—El amante de la Constitucion clama por que se cumplan religiosamente los artículos 24, 91, 95 y 97 de ella.—M. A. Gonzalez censura que hayan sido reintegrados en sus empleos Don J. Garzon, de la tesoreria de Consolidacion, y Don R. Fernandez Alvarez, de la Contaduria del Crédito público, augurando que el empeño en reponer á los que sirvieron al usurpador hasta que le perdieron de vista, nos ha de acarrear muchos males.—Concluye con un romance baxo el título de *Mis deseos*, reducidos á que España triunfe de sus enemigos.

*Conciso del 27.*—Discurre sobre los aconteci-

*mientos del Norte*, celebrando que al fin se haya renovado la guerra el 17 de agosto, después de un armisticio de 73 días. Pero una terrible lucha se prepara, y si 5000 hombres pelean por el honor é independencia, otros 5000 lo hacen por la tiranía. Mientras los mismos esclavos de Buonaparte no se alcen contra su tirano, no debemos esperar que sea arrojado del trono que deshonra. Oxalá que se separase su causa de la de sus pueblos; y se presentase á estos no como un monarca legítimo; sino como un infame usurpador. La Europa no será libre, ni su verdugo exterminado, mientras se le conserven los miramientos de príncipe á Buonaparte.—Hace luego algunas reflexiones sobre la escandalosa y subversiva proposición del diputado Ostalaza: si fuese diputado electo á las Cortes futuras no vendría á Cádiz, aunque estas (las extraordinarias) lo mandasen. Ningun diputado, dice, debe ser juzgado legalmente por sus opiniones en el Congreso; pero lo juzgará la *opinión pública*. Aquella proposición era mas digna de un Marat francés que de un Ostalaza español.—El 7 de julio se bendixeron en Zarsko-selo las banderas del regimiento español *Imperial de Alexandro* con gran pompa y asistencia de la emperatriz, prestando en seguida aquel cuerpo, que consta de 1300 hombres, juramento á Fernando y á la Constitución. El Señor O. donell es su coronel (*R. ants.*) La Gran-Bretaña va á hacer un esfuerzo extraordinario por la península, á donde dícese que enviará todas las tropas de línea que hai en Inglaterra.—Parece que el 19 de julio se supo en Petersburgo el glorioso suceso de Victoria, celebrándose con gran regocijo.

*Procurador general de la nación y del rei, núm. 361.*—Compónese la pepitoria de unas noticias rancias, un trozo de la sesión de Cortes del 25, y unos versos, en que entreverando verdades con patrañas se trata de poner en ridiculo las sabias medidas últimamente sancionadas por el Congreso soberano, en particular el establecimiento de la contribucion directa. Por la muestra se saca el paño:

¡Llor al genio que al acierto guía!  
La Inquisicion cayò... tambien los claustros  
Reformados se ven, y al fin se logra  
Que el robusto canónigo al Estado  
Le dé su cuota: ayane, y de este modo  
Pida con gana al entonar los salmos.  
Un aire libre el español respira..  
Los nobles cual la Santa así acabaron..  
Resta, pues, ahora que las rentas cesen,  
Y bien cuantiosa en su lugar pongamos  
Contribucion directa, cual lo hicieron  
Para el bien nuestro los masones galos:  
Que estos bienes, que son cebo á la holganza,  
Como capellanías, mayorazgos,  
Acaben de una vez; y mas que griten,  
Rabien ó gruñan los serviles rancios:  
Y pues que ha de llevar reforma todo,  
Supuesto fueron los antiguos, asnos,  
Cambiese el orden, las costumbres sean  
No las de aquellos, ni los libros santos  
Los que ántes eran: que pues no son nuevos,  
Ni son franceses, justo es reformarlos.  
¡Oh qué felice, si esto llega á verse,

Será la España, que hoy padece tanto  
Por el fervor de los pancistas necios,  
Que las luces no admiten que les damos.  
Esto, Panuncio el liberal decia:  
Le ahogó el celo la voz.. echó un cigarro..  
Vió una moza venir... marchó con ella..  
Y una voz se escuchó que dixo; bravo!

*Diario de la tarde del 26.*—Abre la marcha un discurso *místico-profano*, dirigido á los vándalos del Sena, manifestándoles que la religion no es culpable de los espantosos crímenes con que Carriere y otros monstruos inundaron las dos márgenes del Loira. (*Cada dia tienen estos huéspedes editores cosas nuevas y estupendas con que hacer rechinar las prensas!!*)—Y se cierra el registro con otro en que se zahiere la libertad de imprenta y á los celosos patriotas que han trabajado con incansable afán en juntar los materiales para formar el código sagrado que asegura la felicidad de los españoles.

*El Duende de los cafés, núm. 58.*—Escribele su sobrino el brujo Mirringui Velazverde, refiriendo las crueldades é infamias cometidas con los inocentes habitantes de San Sebastian por los aliados, mientras que trataban con el mayor miramiento á los franceses prisioneros. Saqueo, violaciones, sacrilegios, asesinatos, inceptio metódicamente executado... acabaron con un pueblo patriota, que tanto comercio, y tan perjudicial á la Gran-Bretaña, hacia otras veces. No en el calor del asalto, al dia siguiente se cometieron los mas insignes atrocidades; y el general Graham, retirado á Oyarzun, convocaba los pueblos á apagar el incendio cinco dias después, y cuando todo estaba reducido á cenizas. El insigne Wellington no mirará con indiferencia este horrible acaecimiento; y el pueblo español debe esperar la satisfaccion correspondiente á tamaño ultraje. *El Preguntancillo* desea saber si estamos en el caso de esperar ó temer; y si apesar de que no hai epidemia en Cádiz, y los franceses están bien lejos de Madrid, se puede trasladar el Gobierno sin riesgo.

*Diario patriótico de Cádiz, núms. 48 y 49.*—Continúa la historia de la persecucion del clero de Francia, é inserta un artículo de J. C. H. que ha llevado mui á mal que en el *Tribuna* número 4 se publicasen baxo el epigrafe *Política eclesiástica* las felicitaciones al Congreso por la abolición de la Inquisición.

*La Barbería núm. 1 y 2.*—Ha aparecido, sin prospecto, en contraposición á los Zapateros, á quienes ha ganado de mano. Se proponen sus editores *afeitar á toda clase de personas*. En la barbería (en donde se prohibe entrar á todo zapatero) preside el maestro Agustín, á cuyo parecer es ordenanza que se sometan los concurrentes. En estos dos números se encomia al general Castaños, se zahiere al secretario de Gracia y justicia, y se hace un elogio del duque de Ciudad-Rodrigo.

#### NOTICIAS.

*Mahon 28 de agosto.*—Segun el parte dado ayer por los encargados del lazareto, no hai novedad en la salud de los individuos que se hallan en cuarentena. (*Diario de Menorca.*)



*Berga 31 de agosto.*—Nuestras tropas continúan en Villafranca, Ordal, y poco mas adelante. El sitio de Tortosa se estrecha mas.

(*Gac. de Valencia.*)

*Vich 5 de setiembre.*—Han sido pasados por las armas los llamados Porta, Vilaseca, y Montorron, desertores de reincidencia y ladrones.

(*El Patriota ausonense.*)

*Zaragoza 8 de setiembre.*—La guarnicion francesa de Jaca sigue estrechamente bloqueada y reducida al mayor apuro por falta de harinas. Arrepentida de la tentativa que hizo para escapar, habrá de ceder al imperio de las circunstancias, ó perecer.

(*Gac. de Valencia.*)

*Campamento de Pamplona 14 de setiembre.*—La guarnicion de esta plaza se halla á media racion, y son muchos los que de ella desertan. El bloqueo lo forman la 2.<sup>a</sup> division del 4.<sup>o</sup> ejército, á las órdenes del general España, comandante del bloqueo, y la 3.<sup>a</sup> brigada del ejército de Reserva, compuesta de los batallones de Guardias Walonas, Murcia, Sevilla, y del General, á las del brigadier Aimerich. Las tropas se hallan acampadas baxo el tiro de la plaza. (*Cart. part.*)

*Iruñ 14 de setiembre.*—No ocurre novedad particular.

*Idem 15.*—Los franceses han echado en nuestras avanzadas papeles que contienen un boletín de su ejército Grande, en que se describe la gran batalla de Dresde: dicen que los aliados perdieron 800 hombres y 200 piezas de artilleria, quedando herido Moreau. No hablan, empero, de su pérdida, ni de las leguas que, segun se dexa ver, han retrocedido.—Buona parte, dicese, manda pedir á su pueblo 2000 conscriptos y 200 millones de francos.

*Idem 16.*—Siguen los trabajos de fortificacion en ambas líneas. Soult ha revistado hoy los puestos.—Segun cartas de Bayona, Buonaparte consiguió algunas ventajas al abrir la campaña; mas luego no hubo de serle propicia la suerte, y se asegura ha tenido un descalabro, quedando Oudinot en el campo de batalla.—Hemos visto un periódico frances de Francfort en que, hablando de las ocurrencias relativas á la entrada de Soult por Roneesvalles, se dice consiguió batir al lord Wellington, causándole una pérdida de 200 hombres. (*Cart. part.*)

*Udecona 15 de setiembre.*—A las 11 de la noche del 13 trabaron una accion sangrientísima en Villafranca del Panades nuestras tropas y las aliadas con los enemigos, que parece se dirigian á sacar la guarnicion de Tortosa. La pérdida por ambas partes ha sido considerable.

(*Cart. part.*)

*Berlín 17 de setiembre.*—Sigue el bloqueo de Pamplona: asegúrase que los ingleses conducen á aquel punto la artilleria de San Sebastian para formalizar el sitio.—Con referencia á *Monñor* del 7 se asegura haber sido batida la division francesa de Vandamme que penetraba en Bohemia. (*Cart. part.*)

*Valencia 17 de setiembre.*—Las calamidades aquejan á esta provincia. Los caminos están intransitables, y las hordas de ladrones se han organizado hasta el punto de interceptar el co-

mercio interior. Mientras la lei no abandone estos malvados á la fuerza, y se empleen las armas para anouadar á estos desnaturalizados, sin otra proteccion por parte de la lei que la que se merecen las fieras dañinas, quedarán frustradas todas las disposiciones. Los pueblos están plagados de vagos, desertores, tálures, y, por una precisa consecuencia, de ladrones. No creemos suficientes á los ayuntamientos constitucionales para libertarnos de estas feroces alimañas: son precisas medidas sencillas y enérgicas, y el castigo pronto es mas elocuente para estos malvados que la mejor homilia y el mas sabio consejo. (*Gac. de Valencia.*)

*Segovia 18 de setiembre.*—Han sido electos diputados por esta provincia para las Cortes ordinarias los Señores Cáceres, eclesiástico, y Leon, letrado—Individuos de la diputacion provincial los señores: Estala, Artacho, Garcia y Velasco, hacendados; Sanchez y Martin, eclesiásticos; y Melendez, vecino de Turrégano. (*Cart. part.*)

*Madrid 21 de setiembre.*—Dos personas de carácter de esta capital nos han franqueado cartas de Cataluña, que alcanzan hasta 11 del corriente, con las siguientes noticias:

El ejército coligado del lord Bentinck sigue ocupando la derecha de Llobregat, sin más que escopetearse sus guerrillas con las del enemigo. El 5 del corriente llegó de Francia á Barcelona un convoi de 700 carros, escoltado por 40 hombres, y á los dos dias volvieron á salir para el mismo punto de donde habian venido. Ademas de los efectos que traxeron estos carros, dexaron gran porcion de ganado de todas clases para abastecer aquella plaza, de donde salen de continuo muchas familias, temiendo justamente los rigores del sitio que se prepara; pues los enemigos han abrasado todas las casas y habitaciones que habia al rededor de media legua de sus murallas, para impedir cuanto pueda estorbarles. Los afrancesados están indecisos sobre la determinacion que tomarán, y se hallan en el mayor conflicto. La guarnicion consta de 60 hombres, y están fortificados en el monte de San Pedro Mártir, Molins de Rei y montaña de Montroix; es decir, que el llano de Barcelona por su parte occidental hasta el Llobregat es donde han puesto los enemigos su mayor atencion.—Se asegura que Suchet se retirará luego que se verifique la toma de Pamplona; y algunos creen que lo hará antes, en razon de saberse que ha recibido segunda orden para ello, y que tiene preparado su equipage para cualquier evento.

Gerona se halla con hornillos cargados por toda su muralla para hacer lo mismo que con la infeliz Tarragona. El 28 y el 31 de agosto evacuaron los enemigos los hospitales, llevándose á Francia casi todo los enfermos y heridos. En los mismos dias salieron de Gerona la mayor parte de las familias y empleados franceses, incluso el prefecto, con los tesoros y efectos respectivos. (*Gac. de Madrid.*)

#### GOBIERNO.

*Junta de Sanidad.*—El dia 26 fueron en-

terrados 18 cadáveres, en estos términos: del Depósito, una mujer y un párculo: del hospital de San Juan de Dios, 4 hombres: del del Carmen, una mujer: del Nacional, un hombre; y de las parroquias directamente 6 hombres, una mujer, y tres párculos.

#### CORREOS.

*Esta tarde á las 5 saldrá el paquete inglés.*

#### PARTES TELEGRAFICAS.

Día 27. — Desde las 12 de ayer á las de hoy. Los mismos trabajos anunciados en el Redactor anterior.— Se continúa trabajando en la cortadura del Trocadero, en el canal de Piedra-blanca para unir el caño de Zurraque con el de la Cruz; y en recorrer los costados del bergantín correo y del navío de guerra Asia, españoles.— Han pasado de La Isla de Leon á Chiclana 40 infantes.

#### CORTADURA DEL TROCADERO.

Día 26.— En este día turco de agua el canal en pleamar: en el malecon de Poniente 15 pies y 11 pulgadas; en el de Levante 12 pies y 9 pulgadas; y en el centro 13 pies y 5 pulgadas.— En bajamar: en el primer punto 5 pies y 2 pulgadas; en el segundo 2 pies; y en el tercero 2 pies y 8 pulgadas.

#### CAPITANIA DEL PUERTO

Día 26.— Desde las 12 de ayer á las de hoy han entrado los buques siguientes: De Terranova b. ing. Armonia, con bacalao. De la Costa de Levante 3 emb. men. esp. contrigo.

#### Artículo comunicado.

Señor Redactor: Acabo de leer un impreso del canónigo de Córdoba D. Manuel de Espejo, reducido, segun se explica, y me han enterado otros amigos á quienes he hecho mil preguntas sobre el asunto, á quejarse del general Echavarri porque le recluyó, y del intendente Peralta porque ocupó unos depósitos que tenia pertenecientes entre otros á su cabildo, pasándolos á tesorería en el mismo concepto, y en el de inamovibles, con arreglo á instrucciones, hasta la conclusion de la causa; extendiéndose la misma providencia á unas alhajas correspondientes, segun tambien me han dicho, á un obispo (1) que siguió á los enemigos. En seguida he visto la contestacion substancial que le da el intendente, y la de otro que se titula amigo de este, que le pone de lo lindo; mas advirtiéndome yo, como de la banda afuera, que de este escopeteo puede resultar bene-

(1) Este es el Señor Gordo, doctoral que fue de la Santa-iglesia de Córdoba.

ficio al ejército, que es todo mi pio, confesándolo como confiesa el canónigo en su papel para defenderse, aunque acosta de la buena opinion del cabildo, á quien descubre sordo á las necesidades de la patria, que este es deudor á la hacienda pública de las cantidades que de la misma dió á los enemigos; me he decidido á anunciarlo al público, por medio de su periódico de V., con la idea de ver si consigo que las apronte en beneficio del soldado.

Queda de V. su afectísimo Q. S. M. B.

*El amante del soldado.*

#### Artículo comunicado.

Señor Redactor: — En la gaceta de Madrid del 26 de agosto se dice, con referencia á carta fecha 12 del mismo en Lesaca. "Ya sabrás como el Gobierno español ha obsequiado al lord Wellington por tanto como se le debe con la hermosa posesion del soto de Roma, la cual ha cedido al brigadier O'Lawlor por los dias de su vida; rasgo de generosidad y ninguna ambicion por tener. Es de inferir que por este acontecimiento no serán desatendidos los buenos servicios del último gobernador de aquel sitio real"

Sírvase V., Señor Redactor, decirme, si lo sabe, si es cierta esta cesion. B. L. M. de V. S. S. S. — Z. P.

#### AVISOS.

Los Zapateros—periódico que se publicará desde primero de octubre en los dias que no sean feriados, salvo que ocurra novedad de bulto, que entonces saldrá sin pérdida de instante. Constará de 16 á 20 pliegos al mes, y se admíten suscripciones en los puestos de Ladurnia, Font y Picardo, á 20 rs. Los zapateros editores empiezan pidiendo perdon á los que hayan servido á los franceses.

Hoy se publica el núm. 5 de la Campana del lugar, y se halla de venta en los puestos de papelerías públicas.

Se previene á D. Antonio Guzman, subteniente del batallón 1.º infantería ligera de Valencia, acudado á D. Maximino Garcia, frente de San Agustin en Málaga, á recoger la cartera que perdió desde dicha ciudad á Vélez, precediendo las señas correspondientes.

#### TEATRO.

El desquite (com. nueva en 3 actos)—Un dúo (por la Sra. Valdes y el Sr. Galindo)—La vuelta del arriero (sainete)—A las 7½.

IMPRESA DEL ESTADO-MAYOR-GENERAL.  
A cargo de P. Ponce. Año, de 1813.